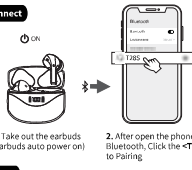
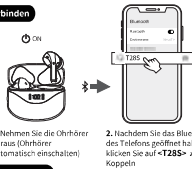
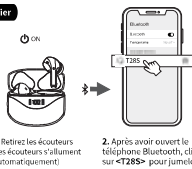
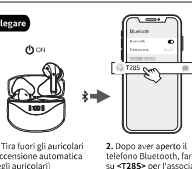
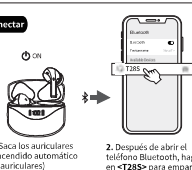
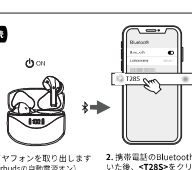


备注:
1、说明书用80克重书写纸
2、黑白打印
3、双面打印。前三种语言印第一面 后三种语言印背面

English Instruction Manual  Please read the instructions before use	Connect  1. Take out the earbuds (Earbuds auto power on) 2. After open the phone Bluetooth, Click the <T285> to Pairing Reset If earbuds has any connection or function problems, please reset the earbuds 1. Delete the BT pairing information on the phone. 2. Put the earbuds into the charging case to charge. 3. Take out the earbuds and wait for 20 seconds. (If the above operation does not work, please try again)	Operation  Play / Pause Switch Song Adjust Volume Power on/off (When not connected) Answer/Hang up Reject Call Voice Assistant X1: Click Once X2: Click 2 times X3: Click 3 times X5: Press and hold for 2 seconds	Problem handling ❶ Can be connected but there is no sound: Click the right earbuds to increase the volume. ❷ One of earbuds cannot be charge: Clean the charging contact of the earbuds and the charging case. ❸ One of the earbuds cannot be connected: Reset the earbuds. If the earbuds cannot be charged, please activate the warranty and contact us to send a new product. Please clean the charging contacts of the earbuds and charging case frequently to avoid charging failures.	Safety Instructions 1. Keep the product away from extremely hot and cold environments, it will damage the battery and circuit. 2. Avoid liquid immersion into the product. 3. Do not disassemble the product. 4. Do not use concentrated chemicals products or detergents to clean the product. 5. Use only 5V/1A power supply. Connecting the power supply voltage too high may cause serious damage. 6. Do not randomly discard or place the product near fire or high temperature to avoid the danger of explosion. EC REP UK REP Whitson FC CE 3C RoHS Made in China
Deutsch Bedienungsanleitung  Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung	Verbinden  1. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus (Ohrhörer automatisch einschalten) 2. Nachdem Sie das Bluetooth des Telefons geöffnet haben, klicken Sie auf <T285> zum Kopplein Zurücksetzen Wenn die Ohrhörer Verbindungs- oder Funktionsprobleme haben, setzen Sie die Ohrhörer bitte zurück 1. Löschen Sie die BT-Kopplungsinformationen auf dem Telefon. 2. Legen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in das Ladeteil. 3. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und warten Sie 20 Sekunden. (Wenn der obige Vorgang nicht funktioniert, versuchen Sie es bitte erneut)	Betrieb  Wiedergabe/Pause Gangwechseln Lautstärke anpassen Ein-/Ausstellen (Wenn nicht verbunden) Antwort/Hangup Anruf ablehnen Sprachassistent X1: Klicken Sie einmal X2: Klicken Sie 2 mal X3: Klicken Sie 3 mal X5: 2 Sekunden lang gedrückt halten	Problembehandlung ❶ Kann verbunden werden, aber kein Ton: Klicken Sie auf die rechte Ohrhörer, um die Lautstärke zu erhöhen. ❷ Einer der Ohrhörer kann nicht aufgeladen werden: Reinigen Sie die Ladekontakte der Ohrhörer und des Ladeteils. ❸ Einer der Ohrhörer kann nicht verbunden werden: Setzen Sie die Ohrhörer zurück. Wenn die Ohrhörer nicht aufgeladen werden können, aktivieren Sie bitte die Garantie und kontaktieren Sie uns, um ein neues Produkt zu senden. Bitte reinigen Sie die Ladekontakte der Ohrhörer und des Ladeteils regelmäßig, um Ladefehler zu vermeiden.	Sicherheitshinweise 1. Halten Sie das Produkt von extrem heißen und kalten Umgebungen fern, da dies den Akku und den Schaltkreis beschädigen kann. 2. Vermeiden Sie das Eintauchen von Flüssigkeiten in das Produkt. 3. Zerlegen Sie das Produkt nicht. 4. Verwenden Sie keine konzentrierten chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen. 5. Verwenden Sie nur 5V/1A-Ladegerät. Das Anschließen der Versorgungsspannung zu hoch kann schwere Schäden verursachen. 6. Das Produkt nicht willkürlich entsorgen oder in der Nähe von Feuer oder hohen Temperaturen platzieren, um Explosionsgefahr zu vermeiden. EC REP UK REP Whitson FC CE 3C RoHS Made in China
Français Manuel d'instructions  Veuillez lire les instructions avant utilisation	Relier  1. Retirez les écouteurs (Les écouteurs s'allument automatiquement) 2. Après avoir ouvert le téléphone Bluetooth, cliquez sur <T285> pour jumeler Reinitialiser Si les écouteurs ont des problèmes de connexion ou de fonctionnement, veuillez réinitialiser les écouteurs 1. Supprimez les informations de couplage BT sur le téléphone. 2. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge pour charger. 3. Retirez les écouteurs et attendez 20 secondes. (Si l'opération ci-dessus ne fonctionne pas, veuillez réessayer)	Opération  Lecture/Pause Changement de chanson Réglage du volume (Quand n'est pas connecté) Répondre/Rejeter l'appel Répondre à l'appel Réactiver l'assistant vocal X1: Cliquez une fois X2: Cliquez 2 fois X3: Cliquez 3 fois X5: Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Gestion des problèmes Peut être connecté mais il n'y a pas de son: Cliquez sur les écouteurs de droite pour augmenter le volume. L'un des écouteurs ne peut pas être chargé: Nettoyez les points de contact de charge des écouteurs et du boîtier de charge. L'un des écouteurs ne peut pas être connecté: Réinitialiser les écouteurs. Si les écouteurs ne peuvent pas être chargés, veuillez activer la garantie et nous contacter pour envoyer un nouveau produit. Veuillez nettoyer fréquemment les contacts de charge des écouteurs et de l'étui de charge pour éviter les échecs de charge.	Consignes de sécurité 1. Gardez le produit à l'écart des environnements extrêmement chauds et froids, cela endommagera la batterie et le circuit. 2. Évitez l'immersion de liquide dans le produit. 3. Ne démontez pas le produit. 4. N'utilisez pas de produits chimiques concentrés ou de détergents pour nettoyer le produit. 5. Utilisez uniquement une alimentation 5V/1A. Le raccordement d'une tension d'alimentation trop élevée peut causer de graves dommages. 6. Ne jetez pas ou ne placez pas le produit au hasard près du feu ou à haute température pour éviter le danger d'explosion. EC REP UK REP Whitson FC CE 3C RoHS Made in China
Italiano Manuale di istruzioni  Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso	Collegare  1. Tira fuori gli auricolari (Accensione automatica degli auricolari) 2. Dopo aver aperto il telefono Bluetooth, fare clic su <T285> per l'associazione Ripristina Se gli auricolari hanno problemi di connessione o di funzionamento, ripristinare gli auricolari 1. Eliminare le informazioni di associazione BT sul telefono. 2. Metti gli auricolari nella custodia di ricarica per caricare. 3. Estrai gli auricolari e attendi 20 secondi. (Se l'operazione di cui sopra non funziona, riprovare)	operazione  Riproduzione / Riposa Cambia canzone Regola il volume (Quando non è connesso) Risposta / Rifiuto della chiamata Risposta alla chiamata Attivazione vocale X1: Fare clic una volta X2: Fare clic 2 volte X3: Fare clic 3 volte X5: Tenere premuto per 2 secondi	Gestione dei problemi ❶ Può essere collegato ma non c'è suono: Fare clic sugli auricolari di destra per aumentare il volume. ❷ Uno degli auricolari non può essere caricato: Pulisci i punti di contatto di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica. ❸ Non è possibile collegare uno degli auricolari: Ripristina gli auricolari. Se non è possibile caricare gli auricolari, attiva la garanzia e contattaci per inviare un nuovo prodotto. Si prega di pulire frequentemente i contatti di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica per evitare errori di ricarica.	Istruzioni di sicurezza 1. Tenere il prodotto lontano da ambienti estremamente caldi e freddi, disintegrerà la batteria e il circuito. 2. Evitare l'immersione di liquidi nel prodotto. 3. Non smontare il prodotto. 4. Non utilizzare prodotti chimici concentrati o detersivi per pulire il prodotto. 5. Utilizzare solo alimentazione 5V/1A. Il collegamento di una tensione di alimentazione troppo alta può causare seri danni. 6. Non gettare o posizionare il prodotto in modo casuale vicino a fuoco e temperature elevate per evitare il pericolo di esplosione. EC REP UK REP Whitson FC CE 3C RoHS Made in China
Español Manual de instrucciones  Lea las instrucciones antes de usar	Conectar  1. Saca los auriculares (Encendido automático de auriculares) 2. Después de abrir el teléfono Bluetooth, haga clic en <T285> para emparejar Reiniciar Si los auriculares tienen algún problema de conexión o función, reinicie los auriculares 1. Elimina la información de emparejamiento de BT del teléfono. 2. Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargarlos. 3. Quite los auriculares y espere 20 segundos. (Si la operación anterior no funciona, inténtelo de nuevo)	Operación  Reproducir / Pausar Cambiar de canción Regular el volumen (Cuando no está conectado) Responder / Colgar Responder a la llamada Activación de voz X1: Haga clic una vez X2: Haga clic 2 veces X3: Haga clic 3 veces X5: Mantenga pulsado durante 2 segundos	Manejo de problemas ❶ Se puede conectar pero no hay sonido: Haga clic en los auriculares derechos para aumentar el volumen. ❷ Uno de los auriculares no se puede cargar: Limpie los puntos de contacto de carga de los auriculares y el estuche de carga. ❸ No se puede conectar uno de los auriculares: Reinicie los auriculares. Si los auriculares no se pueden cargar, active la garantía y contáctenos para enviar un nuevo producto. Limpie los contactos de carga de los auriculares y el estuche de carga con frecuencia para evitar fallos en la carga.	Las instrucciones de seguridad 1. Mantenga el producto alejado de ambientes extremadamente calientes y fríos, dañará la batería y el circuito. 2. Evite la inmersión de líquidos en el producto. 3. No desmonte el producto. 4. No utilice productos químicos concentrados o detergentes para limpiar el producto. 5. Use solo una fuente de alimentación de 5V/1A. Conectar el voltaje de la fuente de alimentación demasiado alto puede causar daños graves. 6. No desheche al azar ni coloque el producto cerca del fuego o a altas temperaturas para evitar el peligro de explosión. EC REP UK REP Whitson FC CE 3C RoHS Made in China
にほんご 使用説明書  使用前に説明書をお読みください	接続  1. イヤホンを取り出します (イヤホンの自動電源オン) 2. 携帯電話のBluetoothを開いたら、<T285>をクリックしてペアリングします リセット イヤフォンに接続または機能の問題がある場合は、イヤフォンをリセットしてください 1. 電話のBTペアリング情報を削除します。 2. イヤフォンを充電ケースに入れて充電します。 3. イヤフォンを取り出し、20秒待ちます。 (上記の操作がうまくいかない場合は、もう一度やり直してください)	操作  再生一時停止 曲を切り替える 音量を調節する 電源のオン/オフ (接続していない場合) 通話の応答/拒否 通話を拒否する 音声アシスタント X1: 1回のクリック X2: 2回のクリック X3: 3回のクリック X5: 2秒間押し続け	問題の処理 ❶接続できず音が聞こえませんが、イヤフォンを充電ケースから取り出すと音が聞こえます。 ❷イヤフォンの1つは充電できません:イヤフォンの充電ケースの充電端子を清掃してください。 ❸イヤフォンの1つが接続できません:イヤフォンをリセットしてください。 イヤフォンを充電できない場合は、保証を有効にして、新製品を送るために私達に連絡してください。 充電の失敗を防ぐために、イヤフォンと充電ケースの充電端子を定期的に清掃してください。	安全についての案内 1. 製品を極度に高温および低温の環境から遠ざけてください。バッテリーと回路が損傷します。 2. 製品への液体の浸透を避けてください。 3. 製品を分解しないでください。 4. 製品の表面に濃縮化学製品または洗剤を使用しないでください。 5. 5V/1Aの電源のみを使用してください。電源電圧が高すぎると、重大な損傷を引き起こす可能性があります。 6. 燃焼の危険を避けるために、製品をランダムに廃棄したり、火や高温の近くに置いてはいけません。 EC REP UK REP Whitson FC CE 3C RoHS Made in China

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.